

Programmheft

31.08. – 01.09.2019

Südufer Allersee

www.wolfsburg-drachenboot-cup.de

© adimas

MHP A PORSCHE COMPANY · PORSCHE · AUTOSTADT · VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT · WOLFSBURG · Wolfsburger Kanu-Club e.V.

GRUSSWORT

Geschäftsführender Vorstand
des Wolfsburger Kanu-Club e.V.

Wolfsburger
Kanu-Club e.V.



LIEBE FREUNDE DES DRACHENBOOTSPORTS,

in einigen Tagen ist es soweit. Die Trommeln der Drachenboote schallen über den Allersee wenn es wieder heißt: Are you ready – Attention – GO.

Der im letzten Jahr sehr erfolgreich debütierte Wolfsburger Drachenboot Cup geht am Allersee in die zweite Runde. Wir, als Wolfsburger Kanu-Club e.V., blicken mit Stolz auf eine Vorjahresveranstaltung die uns gezeigt hat, dass die Entscheidung zur Fortsetzung der Drachenboottradition in Wolfsburg die Richtige war. Über 30 Teams aus vielen Teilen Europas haben sich in spannenden Wettkämpfen auf dem See und an Land gemessen. Packende Duelle, knappe Entscheidungen, Euphorie und sportliche Bestleistungen waren die Folge. Zufrieden blicken wir auf das Wochenende und die Ergebnisse zurück.

Umso größer ist unsere Motivation, das zweite Event zusammen mit Euch zu gestalten und mit Emotionen zu füllen. Wir haben die letzten Monate damit verbracht Vergangenes zu verarbeiten, Aktuelles zu entscheiden und Neues zu planen. Viele Ideen sind in den 2. Wolfsburger Drachenboot Cup geflossen. Einiges haben wir übernommen, einiges haben wir anders gestaltet. Wir hoffen eine Veranstaltung auf die Beine gestellt zu haben, die nicht nur den Geist der Sportler, sondern auch den Geist der Besucher, der Sponsoren, unserer Partner und vor allem der gesamten Stadt Wolfsburg trifft. Freuen Sie sich mit uns gemeinsam auf eine Veranstaltung für die ganze Familie.

An dieser Stelle sagen wir Danke an das gesamte Orgateam und an die Zeit, die Kraft und das Herzblut, welches Ihr in das Gelingen der Veranstaltung investiert.

Wir wünschen allen Teams faire Wettkämpfe und eine gelungene Veranstaltung.

Mit sportlichen Grüßen

Oliver Paprotny
1. Vorsitzender

Andreas Höhne
2. Vorsitzender

Kathrin Neumann
Schatzmeisterin

GRUSSWORT

Stadt Wolfsburg



HERZLICH WILLKOMMEN ZUM WOLFSBURGER DRACHENBOOT CUP 2019!

Im vergangenen Jahr hat der Wolfsburger Kanu-Club eine äußerst gelungene Premiere als Veranstalter des beliebten Drachenboot-Rennens hingelegt. Ich freue mich sehr, dass der Club die Tradition aufrecht erhält und uns einmal mehr ein Wochenende voller guter Unterhaltung bietet. Vielen Dank für dieses tolle Engagement! Mit großer Freude nehme ich die stets exzellente Zusammenarbeit der wassersporttreibenden Vereine am Allersee wahr. Das ist beispielgebend.

Der Kanu-Club repräsentiert unsere Sportstadt mit seiner äußerst sympathischen, authentischen Art auf hervorragende Weise. Nicht nur beim Drachenboot-Rennen, sondern auch das ganze Jahr über bietet unser ältester wassersporttreibender Verein Training im Kanu wie auch im Drachenboot. Der Drachenboot Cup ist eine Veranstaltung mit Strahlkraft und begeistert weit über die Stadtgrenzen hinaus. Für Freizeit-Gruppen wie die Kolleginnen und Kollegen aus der Stadtverwaltung ist das Rennen auf unserem schönen Allersee genauso ein Highlight wie für eingefleischte Wassersportler.

Genießen Sie ein Wochenende mit spannenden Wettkämpfen und bester Unterhaltung am Wolfsburger Strand!

Ihr

Klaus Mohrs

Oberbürgermeister

WASSERSPORT
DER EXTRAKLASSE







Wolfsburger
Kanu-Club e.V.

VERANTWORTLICHKEITEN

Veranstalter & Ausrichter	Wolfsburger Kanu-Club e.V. In den Allerwiesen 7, 38446 Wolfsburg
Kontakt	info@wolfsburg-drachenboot-cup.de
Veranstaltungsleitung	Andreas Höhne, Oliver Paprotny
Rennleitung	Dirk Moldenhauer
Orga Büro WKC Clubhaus	Jeannette Starker, Kathrin Neumann
Sicherheit	Ruben Maurer
Jury	Kathrin Neumann, Oliver Paprotny, Andreas Höhne
Marshalling	Daniela Knoop
Stegbetreuung	Katrin Ahrens
Helferplanung	Johannes Rumpf
Zeltplatz-Orga	Max Starker
Steuerleute	Anika Furchner
Finanzen/ Kasse	Kathrin Neumann
Presse- und Gästebetreuung	Andreas Höhne, Oliver Paprotny
Sprecher	Norman Witt
Moderation Bühne	Kathrin Neumann
Wasserrettung	DLRG Ortsgruppe Wolfsburg e.V.
Erste Hilfe	Malteser Hilfsdienst e.V.
Webbetreuung/ Fotos	Michael Furchner
Teamcaptainsmeeting	Jeannette Starker Samstag 15.09.2018 um 7:00 Uhr
Steuerleutemeeting	Anika Furchner Samstag 15.09.2018 um 7:30 Uhr



MHP Grisu Team

WOLFSBURGER
DRACHENBOOT CUP

GRUSSWORT

MHP Management- und IT-Beratung GmbH

MHP

A PORSCHE COMPANY

UNLEASH THE DRAGONS

MHP ist seit Jahren begeisterter Förderer der Wolfsburger Drachenboot-Kultur. Als Sponsor und Bootspartner unterstreichen wir unseren Anspruch für Diversität und Teamgeist in allen Lebensbereichen.

Der Wolfsburger Drachenboot Cup ist europäisches Sporthighlight. Mehr als 1000 Sportler entfesseln – gemeinsam im Team – echte Dragon-Power. MHP steht für den Spirit Herausforderungen kooperativ als Team zu meistern. Umso mehr sind wir stolz darauf auch in diesem Jahr Bootspartner, Sponsor und natürlich wieder mit unserem MHP GRISU Team dabei zu sein.

Wir bei MHP sind überzeugt, dass gesellschaftliche und digitale Transformation Hand in Hand gehen. Als führende Beratung für Mobility und Manufacturing mit rund 3000 Mitarbeitern und über 300 Kunden weltweit, meistern wir jeden Tag die Herausforderung diesem Anspruch gerecht zu werden. Wir streben nach Excellence in allem was wir tun – auch um die Welt ein Stück besser zu machen. Hier in Wolfsburg und an unseren 12 weiteren Standorten.

Dr. Andreas Hirning, Partner bei MHP: „Ein Drachenboot auf Hochtouren zu bringen und 200 Meter über das Wasser rasen zu lassen, ist eine unglaubliche Erfahrung. Die Paddel schnellen ins Wasser, die Trommel steigert den Stech-Rhythmus – Adrenalin in den Adern. Diese Performance hat viel mit dem MHPSpirit gemeinsam: optimal ineinandergreifende Prozesse, perfekte Beherrschung der Technik und exzellentes Projektmanagement. Das ist die Performance unserer Berater*innen."

MHP freut sich auf ein tolles Drachenboot-Wochenende: Geben wir den Drachen Zucker und erwecken nie dagewesene Energie. Wir wünschen allen teilnehmenden Teams, Sponsoren, Zuschauern und der Organisationsleitung spannende sowie faire Rennen, perfektes Wetter und viel Erfolg für den Wolfsburger Drachenboot Cup 2019.

MHP: DRIVEN BY EXCELLENCE

www.mhp.com

SAMSTAG, 31.08.2019 | ZEITPLAN

09:00 Uhr	Qualifikationsläufe 200 Meter
10:48 Uhr	1. Zeitlauf Pink Paddler
11:12 Uhr	1. Zeitlauf 200 Meter
13:00 Uhr	Mittagspause
13:50 Uhr	1. Spiel Duell um die Welt
14:42 Uhr	2. Zeitlauf Pink Paddler
14:54 Uhr	Vorlauf Strategiepokal
15:30 Uhr	Langstrecke 1000 Meter
16:50 Uhr	3. Zeitlauf Pink Paddler
17:10 Uhr	Finale Strategiepokal
18:30 Uhr	2. Spiel Duell um die Welt
19:00 Uhr	Siegerehrung
20:15 Uhr	Start Party

SAMSTAG, 31.08.2019 | PROGRAMM

10 – 17 Uhr	• Spielmobil • Kletterturm • Promoteam und Hüpfburg Scheibendoktor
11 – 17 Uhr	• Fahrt mit dem Käfer-Bähnle

SONNTAG, 01.09.2019 | ZEITPLAN

08:00 Uhr	3 Spiel Duell um die Welt
09:00 Uhr	Porsche 911 Pokal
10:12 Uhr	2. Zeitlauf
12:02 Uhr	Duell um die Welt Spiel 4
12:15 Uhr	Mittagspause
13:30 Uhr	Finale Porschepokal
13:42 Uhr	Finals
16:15 Uhr	Siegerehrung
17:30 Uhr	Ende

SONNTAG, 01.09.2019 | PROGRAMM

10 – 16 Uhr

- Spielmobil
- Kletterturm
- Fahrt mit dem Käfer-Bähnle
- Amphicar der Autostadt
- VfL Wolfsburg Torwand und Speedcontrol


Jedes Training braucht Grenzen.
Um über sie hinauszugehen.
Die Porsche European Open vom 5.–8. September 2019.
Seien Sie dabei, wenn Xander Schauffele und weitere Top-Athleten auf den Green Eagle Golf Courses bei Hamburg über ihre Grenzen hinausgehen und Geschichte schreiben. Weitere Informationen unter www.porsche.de/golf.
PORSCHE
EUROPEAN OPEN

PORSCHE

GRUSSWORT

Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG



SEHR GEEHRTE DAMEN UND HERREN, LIEBE DRACHENBOOT-FREUNDE,

vollkommene Harmonie – so lässt sich der Moment beschreiben, der sich erleben lässt, wenn ein Drachenboot gleichmäßig und zügig über das Wasser gleitet, angetrieben von einer motivierten und sportlichen Mannschaft.

Teamwork ist der Schlüssel zum Erfolg. Darüber hinaus machen klare Ziele, ein direkter Kurs, eine schlagkräftige Crew, Taktgefühl und das harmonische Miteinander eine Drachenboot-Mannschaft erfolgreich. Damit die in einem Boot sitzenden Sportler ihre Paddel synchron ins Wasser bringen, mit gleichem Krafteinsatz das Boot voran ziehen und dadurch die Energie so effizient wie möglich einsetzen, bedarf es der Routine, die sich nur durch regelmäßige Trainingseinheiten aneignen lässt. Und zu guter Letzt geht nichts ohne die richtige Einstellung und Teamgeist.

Damit gleichen die Faktoren für eine erfolgreiche Drachenboot-Mannschaft den Punkten, die auch im Alltag einen erfolgreichen Weg markieren. Und die Spannung des Wettbewerbs vermag noch einmal besondere Kräfte zu mobilisieren. Liebe Besucher, feuern Sie die Teams an! Liebe Sportler, begeistern Sie die Zuschauer und Fans an Land!

Ich wünsche allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Erfolg, ein tolles Wochenende mit guten Freunden, bereichernde Gespräche und allen Besuchern dieses mittlerweile traditionsreichen Wettbewerbs einen erlebnisreichen Tag.

Ihr

Uwe-Karsten Städter

Mitglied des Vorstands - Beschaffung
Dr. Ing. h. c. F. Porsche AG

CUPS

MHP SPORT-POKAL

Länge:	200 m
Anzahl Paddler:	min. 18
Art des Rennens:	Zeitrennen
Anzahl Rennen/ Spiele:	4
Entscheidung:	A- ,B- ,C-Finale

AUTOSTADT SPORT-POKAL

Länge:	200 m
Anzahl Paddler:	min. 18
Art des Rennens:	Zeitrennen
Anzahl Rennen/ Spiele:	4
Entscheidung:	A- ,B- ,C-Finale

WKC FUN-POKAL

Länge:	200 m
Anzahl Paddler:	min. 18
Art des Rennens:	Zeitrennen
Anzahl Rennen/ Spiele:	4
Entscheidung:	A- ,B- ,C-Finale

PORSCHE 911 POKAL

Länge:	91,1 m
Anzahl Paddler:	min. 18
Art des Rennens:	Ausscheidungs-rennen
Anzahl Rennen/ Spiele:	Min. 1, Max. 3
Entscheidung:	A-Finale

STADT WOLFSBURG SPORT-POKAL

Länge:	1000 m
Anzahl Paddler:	min. 18
Art des Rennens:	Zeitrennen
Anzahl Rennen/ Spiele:	1
Entscheidung:	Platzierung nach Zeiten

SCHEIBENDOKTOR FUN-POKAL

Länge:	1000 m
Anzahl Paddler:	min. 18
Art des Rennens:	Zeitrennen
Anzahl Rennen/ Spiele:	1
Entscheidung:	Platzierung nach Zeiten

PINK PADDLER

Länge:	200 m
Anzahl Paddler:	10
Art des Rennens:	Zeitrennen
Anzahl Rennen/ Spiele:	3
Entscheidung:	Platzierung nach Zeiten

DUELL UM DIE WELT

Länge:	div.
Anzahl Paddler:	je nach Spiel
Art des Rennens:	Punkte
Anzahl Rennen/ Spiele:	4
Entscheidung:	Platzierung nach Punkten

GRUSSWORT

Autostadt GmbH

AUTOSTADT



Bunt geschmückte Boote mit einem Drachenkopf am Bug – in China, dem Ursprungsland dieses besonderen Sports, werden Drachenbootfeste seit mehr als 2000 Jahren gefeiert. In Wolfsburg können wir zwar noch nicht auf eine solch lange Geschichte zurückblicken, doch begeistern spannende Wettkämpfe und kreative Kostüme auch hierzulande seit vielen Jahren die Menschen aus der Region und darüber hinaus.

„Are you ready – Attention – Go!" ertönt es seit dem letzten Jahr am Wolfsburger Allersee – der neuen Heimat dieses Wettbewerbs. Die Autostadt ist stolz, diesen spannenden Sport auch an neuer Stätte zu begleiten und ihn weiterhin zu unterstützen.

Als Mobilitätspartner des Wolfsburger Drachenbootcups ist es uns ein Anliegen, möglichst viele Facetten der Mobilität auch außerhalb der Autostadt erlebbar zu machen. Besucherinnen und Besucher können uns nicht nur auf zwei oder auf vier Rädern erleben, sondern eben auch auf dem Wasser. Ein besonderes Highlight wird daher unser Amphibienfahrzeug, das Amphicar 770 sein, das die Wettkämpfe aktiv begleitet und Gästen für Rundfahrten auf dem Allersee zur Verfügung steht.

In erster Linie geht es beim Drachenbootrennen um Spaß, aber auch um Gemeinschaftsgefühl und das aktive Miteinander. Daher schickt die Autostadt in diesem Jahr erneut ein Boot mit begeisterten Kolleginnen und Kollegen ins Rennen. Viele von ihnen sind selbst Mitglieder im Wolfsburger Kanu-Club und haben gemeinsam diesen besonderen Wassersport hier in der Region aufgebaut und verankert.

Gemeinsam kreativ zu sein und Spaß zu haben, gemeinsam Sport zu machen und aktiv zu sein, bringt Bürgerinnen und Bürger zusammen und fördert das gesellschaftliche Miteinander. Allen Gästen, teilnehmenden Teams sowie den Organisatoren des Wolfsburger Kanu-Clubs wünschen wir ein erfolgreiches Drachenbootrennen 2019!

Roland Clement
Vorsitzender der Geschäftsführung

TEILNEHMENDE TEAMS

MS Marketeers & Friends	Volkswagen AG
Al ShiSharks	Hannoverscher Kanu Club von 1921
BertrandtBlizzards	Bertrandt Ingenieurbüro GmbH
Nutzdrachen	Volkswagen AG
mOKJA	Stadt Wolfsburg
EDrAGons	EDAG
WKC United	Wolfsburger Kanu Club e.V.
Die Glücksritter	Diakonie Himmelsthür
Kraftwerksdrachen	Volkswagen Kraftwerk GmbH
Bluedragons	Volkswagen Group Services
Planungspiraten	Volkswagen AG
Die Eintakter	
Schachtpiraten BGE	Bundesgesellschaft für Entlagerung
Autostadt Drachenboot Team	Autostadt
Wizards of OS	operational services GmbH & Co. KG
Paragraphen-Reiter	Kanzlei Ingo Krüger
Audi Shark-anyok	Audi Hungaria Zrt.
Rathaus-Drachen	Stadt Wolfsburg
Dok'n'Roll	Volkswagen AG
Wave Rocker Hannover	Kanu-Gemeinschaft List Hannover e.V.
HKC Unitas	Hannoversche Kanu Club von 1921 e.V.
Audi Dragons	AUDI AG
G1-Dragon	Volkswagen AG
Fast Canoeing Vikings	
KAYSER UR-BOCK DRACHEN	A. Kayser Automotive Systems GmbH
Rossmann-Dragons	Rossmann
Drachenwölfe	MTV 1862 e.V. Vorsfelde

TUI DraxX	TUI AG
WaveMaker	Volkswagen Infotainment GmbH
KC Hameln Drachen	Kanu-Club Hameln e.V.
MHP Grisu	MHP
Captain GIS und seine Crew	Volkswagen Group IT Services GmbH
Volkswagen Slovakia Dragons	Volkswagen Slovakia
Wasserträger	Volkswagen AG
IFK Young Friends	Internationaler Freundeskreis Wolfsburg
WSAP Caipiranhas	WSAP Hamburg e. V.
3-Zimmer, Küche, Boot	Neuland Wohnungsgesellschaft mbH
911 Freunde	Porsche AG
RSG Dragons	RSG Hannover 94 e.V.
Barcelona Dragons	SEAT S.A.
Aspria Dragons	Fliesen Parlow
SAS-Dragons	SAS Rohstoffe & Entsorgung GmbH
Komponenten SPEED Halle 2	Volkswagen AG
TRATONians	TRATON SE
VWPoznan Crew	Volkswagen Poznan Sp. z o.o.
PlanungsMarine	Volkswagen AG
Südseedrachen	Segler-Verein Braunschweig e.V.
ID. Flowzz	Volkswagen AG
Blue Light Dragons	Verein der Freunde der Polizeiakademie Niedersachsen
Küsten Pinkies	Wilhelmshavener Kanufreunde von 1950 e.V.
Pink Dragon Wolves	Wolfsburger Kanu-Club e.V.
SKODA AUTO Team	SKODA AUTO a.s.
W & W Pink Dragon	

JUGEND RAUM GEBEN!

Stadt Wolfsburg
Geschäftsbereich Jugend / Jugendförderung
Mobile Offene Kinder- und Jugendarbeit / Umlandtreffs
Am Bötzel 15, 38446 Wolfsburg

Telefon: 05363 / 8114610
Fax: 05363 / 8114612
Handy: 0175 / 5873080



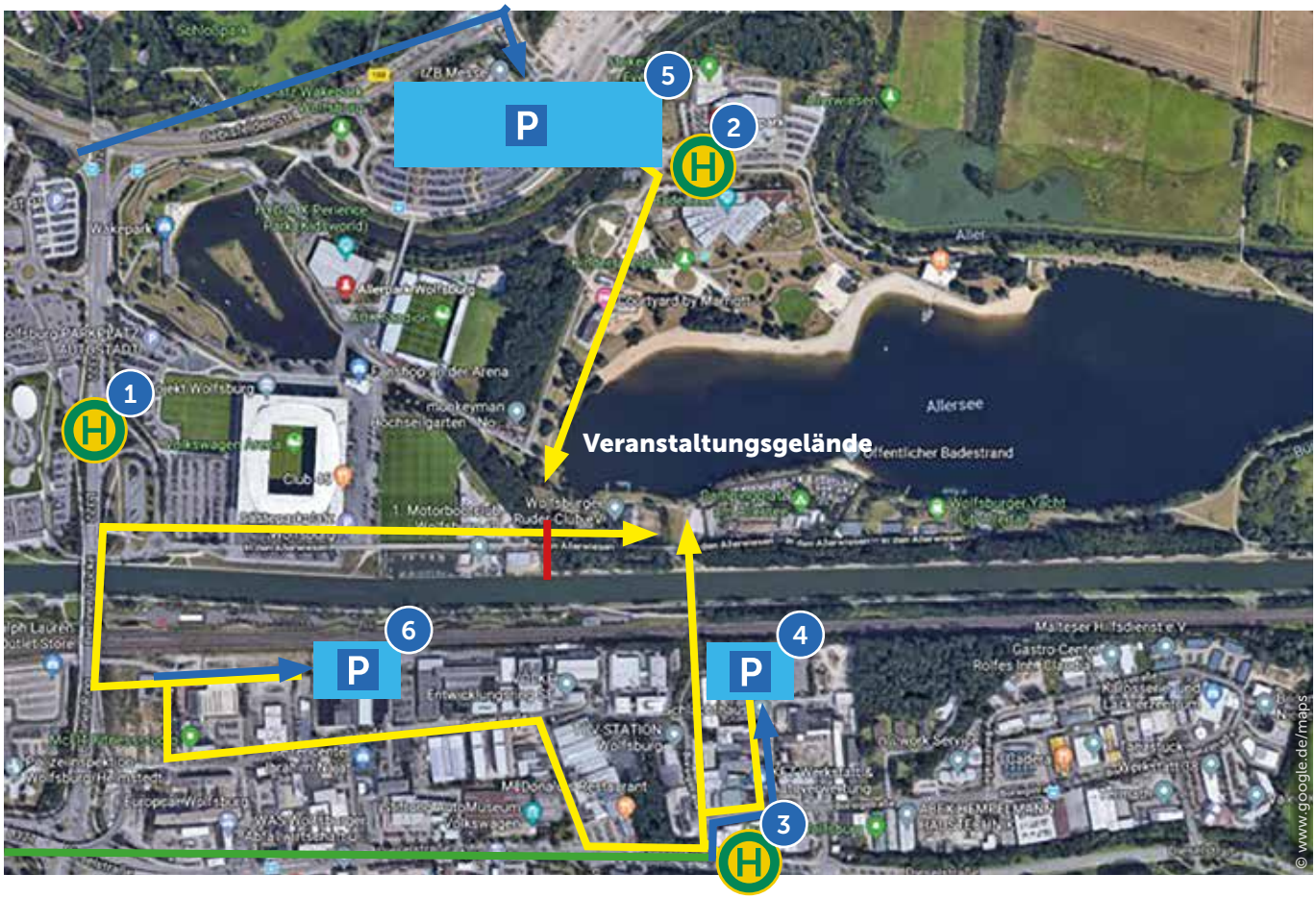



VOLKSWAGEN
GROUP IT SERVICES
ENTER
THE SYSTEM.
Bewirb Dich
für unser IT-Team:
www.vwgis.de

ANREISEHINWEISE
WDC 31.08. – 01.09.2019

B 188 aus Richtung Vorsfelde

B 188 aus Richtung Stadt



Laufweg — Anreise PKW — Anreise ÖNV ab ZOB — Straßensperre

1 Haltestelle Autostadt

2 Haltestelle Allerpark

3 Haltestelle Berufsschule II

4 Parkplätze Volke
Anreise über: Dieselstraße - Borsigstraße - Zeppelinstraße

5 Parkplätze Allerpark

6 Parkplätze Maybachweg

BUSLINIEN AB ZOB

212 Berufsschule II

201 Allerpark

201 Autostadt

HINWEIS

Bitte nutzen Sie bevorzugt den Parkplatz Volke in der Zeppelinstraße.
Das erleichtert die Abreise am Sonntag.

PLAN DES VERANSTALTUNGSGELÄNDES
WDC 31.08. – 01.09.2019



1. Parkplatz Allerpark
2. Teamzelte
3. Straßensperre
4. Einfahrt Teamplätze
   Samstag 06:30 – 08:30 Uhr
5. Ziel
6. Zeltplatz WRC
7. Spielmobil und Kletter-turm/ Scheibendoktor/ Vfl
8. Shops, Malteser
9. Richtung Parkplatz Volke
10. Helferverpflegung
11. Orga-Büro
12. Helfer und Offizielle
13. Bühne
14. Gäste/ Verpflegung
15. Zeltplatz WYCA 1
16. Einstieg Boote
17. Marshalling
18. Zeltplatz WYCA 2

LEGENDE

- WC – Toiletten (Vereine, Öffentlich)
- Erste Hilfe (Wasserwacht, Zelt)
- Verpflegung
- Buslinien
- Müllcontainer
- P – Parkflächen
- i – Infostand WKC/ Auto-stadt/ Start Bähnle Tour



SPONSOREN UND PARTNER

WIR BEDANKEN UNS BEI UNSEREN SPONSOREN UND PARTNERN!

Weiter gilt unser Dank der Stadt Wolfsburg, der DLRG - Ortsgruppe Wolfsburg, dem Malteser Hilfsdienst e.V., der Polizei der Stadt Wolfsburg, dem Wolfsburger Ruder-Club e.V., dem Wolfsburger Yacht Club Allertal e.V., allen auswärtigen Schiedsrichtern und Steuerleuten, allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern und ganz besonders dem gesamten Organisationsteam.

UNSERE SPONSOREN

MHP A PORSCHE COMPANY · PORSCHE · AUTOSTADT · VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT · VOLKSWAGEN GROUP IT SERVICES · WOBCOM

UNSERE PARTNER

WOLFSBURG · Scheiben-Doktor.de Reparatur & Austausch powered by Carlofon · WMG Wirtschaftsförderung, Marketing und Tourismus für Wolfsburg · sahnefoto · COURTYARD BY MARRIOTT Wolfsburg · JUGEND RAUM GEBEN!